

GYÖRI

TÖRTÉNELMI ÉS RÉGÉSZETI

FÜZETEK.

SIMOR JÁNOS

GYÖRI PÜSPÖK Ö MÉLTÓSÁGA KEGYES PÁRTOLÁSA
MELLETT

KIADJÁK

RÁTHE KÁROLY és tdr. -RÖMER FLÓRIS

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA TAGJAI.

I. KÖTET.

Széchenyi György levelének hasonmása, a Német-Jährdrorff szentségmutató,
a Bónyi reformatus egyház kelyhe, Hunyady János ország-kormányzó által
a Bekássy családnak adott címeres levelével.

GYÖR. 1861.

NYOMATOTT SAURVKEIN GÉZÁNÁL.

XVIII.

ADALÉK A BOSZORKÁNYPEREKHEZ.

(Közl. Römer Flóris.)

Eddig a magyar nemzet történelme egyedül a királyok történelméből állt; ezek törvényei- viszontagságai- háborúi- családi viszonyaival be volt fejezve a magyarok történelme is. A nép életével, kifejlődésével, tudományok- és művészetekbeni előhaladásával, polgári és erkölcsi állapotával nem sokat törődünk, bár krónikáink és okmányaink erre nézve töménytelen anyagot foglalnak.

Mindeddig kinevettek, ha boszorkány perek után jártam vagy félvállal néztek, hogy okos, felvilágosodott ember létemre ily ostobaságokkal nem restellek vesződni; hagyján, én igen érdekesnek találtam a népet, a városok és faluk egész népségét halbitében megismerni; a bölcs bírákat és az ellenfelek válllóit és védőit silány okoskodásait szóról szóra követni. Ezen vád nem csak a katolikusokat illeti, a felvilágosodott protestantismus, nem buzgolkodott kevesebb a boszorkányok ellen, és Németország némely tartományaiban napi renden volt a szerencsétlen gyógyító asszonyok elégetése.

Kutatásim közt sikerült több érdekes pert fölfedeznem, melyek a boszorkányok hazánkban ügyére nem csekély világot árasztandanak. Nevezetesen Komárom városa egyik jegyzőkönyvében akadtam nyomára egy 1589ki évben tárgyalt perre, mely bár világosan a boszorkányságrólí vádot ki nem mondja, a büntetés neve — az elégetés — miatt még is oda látszik mutatni, hogy a bűnös boszorkányságrólí vádoltatott; s

így ezen adat eddig legrégebb, melyet e tárgyra vonatkozólag felmutathatunk.

Minden, ezen ügyre vonatkozó, adatot szívesen fogadunk és közlünk, s így addigi hanyagságunkat és közömbösségünket ezen érdekes néphiedelmi-tévedés iránt szeretnők némileg pótlani.

I.

Ns. Komárom városa Jegyzőkönyvében, melynek címe: *Protocola ab Ao 1587 usque inclusive 18 Januarii 1680.* 7-ik lapján ezek olvashatók:

Anno 1589 Vgj mint 31. dje Augusti

Hozanak Minekwnk ekelreül egy Teörwint az melj Teörwent Ottis Isten szerent megh lattanak, hogj az alpeörös huzad Magauul purgallja Magatt, azért Mys ez Tanusagikatt megh critwen az nuj Teörwenwnk es az mj lelki esmeretwnk szerent Vgj talaltuk hogj huzon eöteöd magauul purgallja magatt, ha peniglen megh nem menthetj magatt tehatt az fel peörös esküggjek rea harmad magauul hogj az cö fja az myatt holt megh. es az miatt az teörwenj talalta egessék megh.

8 lapon pedig: Anno 1589 23 die augusti *)

Illjen Teörwent Talaltunk az Ekli Balogh Gjeörgj keözeött es az mas fel keözeött hogj az alperes huzeon eöteöd magauul Mencgje magat ha penigh megh nem Menthetj magatt tehatt az fel peres harmad magauul eskwggjek rea hogj az cö fja az Myatt holt megh. es az miatt az Teörnen Talalta hogj megh Egessék Vgjan azon Teörwenye.

II.

Anno 1627. En Komárom Varmegjenek Vice Ispania Laki Jano. Leörincz Benedok és Chechi Gjeörgj. ezen Varmegienek szolgabiraia és esküttie. Inquiraltunk 19 die Febr. Lakon és szakalloson. Illien modon.**)

1) Szakallasi Tot Janos megh esküt, hiti utan azt ual-

*) Az években és hónapok napjaiban ezen jegyzőkönyvben semmi rend nincsen.

**) E jegyzőkönyv közlését azért is tartjuk igen érdekessnek, mert több helységnek majdnem összes lakóival megismerkedhetünk.

lia hogi ő semmit sem tud. Chepi Andras hogi egjebet, hanem NB. eketsen azt hallotta hogi mikor az eketsi Takats Janos matkaiasort, niaradna augj mellekfalura Chepi Andras tsapta uolna az Kochi elöl egiek louat az földhöz a ki min-gjarast szörniű halallal megh holt. Az apia felöl Chepi Dcö-metőűr felöl, tudja hogi giogiejtot.

Vas Gergelne felöl hallotta hogj niarasdon kun ka-tat mikor megh egetek ő reiaiais uallot egjebet semmit sem tud.

2) Tano. Zakani Lukatsne megh esküt, hiti utan azt uallia hogj egiczor mikor szakallason szallasban ütlenek uolna Bartusné az beszélto előtők, hogi mikor őők szilason lak-tanak, egi eijel, oda mentenek, kouta Mihalne. Pazmani Peterne es Alts Benedekne, es nagj tanczot kerkekeittenek ot az hazban kikro ő mind reiaioi kezet, es az tancz utan, mondotta az egik, hogj ier fogdossuk megh es az kettei azt mondotta; de ne fogjuk, mit adhatna ez ha igen szegenj-osztan mas nap az süti kemenczenel allottanak mind az ha-rom Aszonj es Bartusne köszönt nekik azok nem fogattak, köszönétét, kiknek azt mondotta bartusne, talem azért nem fogagiatok, hogj ez eijel oda icöttetek uala es ot tanczolatok az filuban. Chepi Andras felöl semit sem tud. Sigmond An-drasné felöl azt hallotta hainál Istvanetol, hogi mikor fogua volt, Samariaba hainál Istvané egj nad szalban eleuen mehe-keket rekesztet, be, Sigmondne, es azt uitek Samariaban, Hainál Istvannek, es ugi szabadult ki az fogsagbol, az utan is hallotta hainálnetol, hogi azt mondotta, hogj piroska nemem által szabaditotta ki az Vrat.

Azt is hallotta az mostani szakallasi predikatorol, hogi az Boszorkanj megh nionta egi eijel, kinek sot igert, es hainalban oda ment, Sigmondne, tüzert.

Vas Gergelne felöl azt hallotta, hogj, j. szent egj haz-hoz kelő Aszonial, mikor it szakallason, az szent egj hazat megh kerültek uolna es nehöl le is ütlenek uolna a Cinterin-ben, az szakallasi Scola mester megh szoleltotta cöket, az utan, rutol mint ki fakadozat az niaka: kiert az mondotta az mester, bizoni Vas Gergelinera uetok, hogi cö tsalekette hogj igj ki fakadoza az niakam egjebet nem tud.

3) Tano. Vchroös Benedek megh esküt. hiti utan azt uallia: hogj semit sem. tud. felesge Fark Sofia semmit sem tud Sigmundne felöl. hallotta hogj tudna. ualamit es leaniat el tudna adnj ha. 10. uolna is. migh mas egjet el adhatna tsak egjet is.

4) Tano. Baraniaj Gergel megh esküt. hiti utan azt uallia. semit sem tud.

5) Tano. Füsi Janos megh esküt. hiti utan azt uallia hogj semmit sem tud.

6) Tano. Cristel Jakab megh esküt. hiti utan azt uallia: hogj cö semmit nem tud.

7) Tano. Poda Matias megh esküt. semmit sem tud.

8) Tano. Vegh Janos megh esküt. semmit sem tud.

9) Tano. Baraniaj Mihali. megh esküt. semmit sem tud.

10) Tano. Füsi Jánosné hiti utan azt uallia hogj cö semmit nem tud.

11) Tano. Laki Mihaline. megh esküt. semmit sem tud.

12) Tano. Vegh Lukatsne. hiti utan. azt uallia hogj semmit sem tud egiebet. hanem Chepi Miklos mikor betegh uolt. kertek hogj konkolinet ile hia. elis hitta. de ő nem tudja miért hittak.

13) Tano. Füsi Tamasne megh esküt. hiti utan azt uallia hogj cö semmit sem tud. hanem Chepi Miklos hogj betegh uolt ide hiatta konkolinet es megh köueteck cgrimast es mas nap megh holt.

14) Tano. Baraniaj Gergelne megh esküt. semmit sem tud.

15) Tano. Cristö Jakabne megh esküt. semmit sem tud.

16) Tano. Fark Sebastian. megh esküt. hiti utan semmit sem tud.

17) Tano. Pazman Tamasne hiti utan. azt uallia hogj cö semmit nem tud.

18) Tano. Pazman Panna, hiti utan semmit sem tud.

19) Tano. Fark Sebastianne Rets Orsik hiti utan semmit sem tud.

20) Tano. Fark Sebastian scchiere Makaj Anna Aszonj hiti utan semmit sem tud.

21) Tano. Vegh Tamas hiti utan azt uallia: hogj cö semmit nem tud.

22) Tano. Turi Ferencz menes pasztora. Saigo Pal. megh esküt semt sem tud.

23) Tano Fark Sebestien szolgálja Mihok, híti utan semmit sem tud.

24) Tano Laki Mihál szolgálja: Illes Andras. híti utan
 { semit nem tud egiebet, hanem azt hallotta az Turi
 { Urám szolgáljato! Geczitöl hogj konkolinet által hivatta Chepi Miklos azt mondotta, hogj eő adigh megh nem halhat, miigh ide nem ieön konkoline. egiebet sem sem tud.

25. Tano Nagj Albertne megh esküt, híti utan azt uallia, hogj egiebet nem tud. hanem Botskai hada utan ualami költ uolt az kezzen az Urnak es ide jöt Lakra, megh uagta Chepi Deőmeőtür es it lakon. uolt hogj giogietotta volna: egj eijel ugj let dolga hogj mind az ket laba föl sugorodot. es mondotta neki, hogj Deőmeőtür Uram nem tudom mi löte az labaimat nem allhatok rea. mind az ket labam föl sugorodot, arra mondotta Chepi Deőmeőtür halgas az bestia leleke. nem leszen semmij dolga. osztan hogj megh uirradot, megh kente es megh giogitult utanna. Az utan ismegh az terdenek is let uolt ualamj niaualisia. arrol is kezdette Chepi Andras. Istenert koruen hogj megh mongia ha embertöl ualo niaualian uano. arra azt mondotta hogj feienigh felelek hogj ninta. embertöl ualo niaualiad. hanem tsak sos mezel kenied megh giogiad, kiböl megh is giogitult. Azt latia ezen tano hogj az Vrat giogitotta. Chepi Deőmeőtür. hogj ezek az fiaj. Chepi Andras. es Miklos. Valamj tüvekkel őzne sirt főztnek. de nem tudja mire ualo uolt. egiebet semmit nem tud. hanem hallotta masoktal. hogj sok naiait giüit Sigmondne bizonj Isten hireuel nem giüiti. azt is tudja hogj egjezer őőzne hortak Sigmondneual az teiet, es egjezer mikor ide köllöt volna adni az ő teheneinek teiet, kerte hogj ot hagja az teiet en ot hatatam. es az utan en nem tudom mit tsinalt. de azon az naron semmi hasznat nem uehettem az en teheneünnek.

Vas Gergeline felöl hallotta sok emberektöl hogj eődöngös volna: egjebet sem tud.

26) Tano. Saigo Paltie megh esküt. híti utan azt uallia hogj azt tudja hogj az szilasi Szabó Janos eőtsenek Tamás-

nak az labat gjoigitotta, Chepi András es tamás azt mondotta. hogj az emberek azt beszollik miel hogj illien hamar be gjoigjul. az labamon az seb hogj kifakad. Arra azt mondotta Chepi Andras. Azt mongiad nekik. hogj hazud benne ebül. egjebet semmit sem tud.

27) Tano. Feölsö szakallasi Vas Istvan megh esküt azt uallia hogj egjczet az fianak Istoknak az kezet ualami lötte uolt es tsepi Andras mondotta hogj bizony talan io uolna az betsi szapanial megh kernj. egjebet nem tud.

28) Tano. Egyhazas szakallasi Menihart Istuan. megh Szakallas { esküt hiti utan. semmit sem. tud egjebet, ha-
nem azt hallotta masoktol. hogj Vas Gergeline.
kencü fencü Aszonj uolna denau latot semit hoza.

29) Tano. Beke Miklos, hiti utan. azt uallia, hogj koczo Istuantol hallotta azt. hogj az teheneeknek tsesit kente. az Eketsi Chelle Benedek szolgálaiolt Sigmondnen. aual kenette ualamj kenöel az tehenek tsesit. ki miat osztan peö- rölttek es koczo Istuan volt prokatora Vas Gergeline felöl azt hallotta mikor az ö hazaban akart uolna szallani it szakalla- son, azt mondtak nekj. hogj aban ne szalljon. mert tudakos Aszonj az. egjebet sem tud.

30) Tano Moka Jakab. hiti utan. semmit nem tud.

31) Tano Nemet Matias. hiti utau azt uallia hogj az Chepi Deömeöfört tugia hogj tudot gjoigitani. mert az ö feleseget is gjoigitotta: egjebet semmit sem tud.

32) Tano Nagj Istuan, hiti utan semmit sem tud.

33) Tano kaluan Mihalj hiti utan semmit sem tud.

34) Tano Szalaj Janos hiti utan semmit sem tud.

35) Tano ifju Vas Istvan semmit sem tud.

36) Tano. Sigmund Andras. hiti utan. azt uallia. hogj Chepi Deömeöförtöl hallotta mikor szabo sebesten fianak az laban uolt ualamj es azt megh nitotta ualami uassal azt hatta hogj iegenie bimbonal mossá. megh főzue.

37) Tano Balogh Gergel. hiti utan semmit sem tud.

38) Tano. Kalosz Istuan hiti utan semmit sem tud. egje- bet, hanem az ö mostoha leania Bartusne szolgaltá Vas Ger- gelne Voit kaluan Istuant es azt beszelte Bartusne. hogj egjczet Szilásra atal ment uolt. Vas Gergeline es az leania.

nal kotten uoltanak tsak az szobaban. Az Veiiothon nem uolt es az Bartusne az aitora allot az pituarbol es he halgatot azt mondotta az leaniának. hogj ha megh ieün az Vrad tabat tsak az harmadfi tulokra üllieün föl, osztan ugjmond, tsak az niaka tsigaiate mit mondot hogj. megh kornie, kit ioban megh tud Bartusne mondanj.

39) Tano. Czokasi Pal. hiti utan semmit sem tud.

40) Tano. Czonka Janos semmit sem tud.

41) Tano. Giarnati Tamas. hiti utan semmit sem tud.

42) Tano. Barbel Peter semmit sem tud.

43) Tano. Chaszar Jakab. hiti utan. semmit sem tud. hanem azt latta hogj fed fedeleben halt, mente ualahoua uagj nem eö nem tugja.

44) Zakan Miklos. hiti utan semmit sem tud.

45) Tano. Chazar Kalman. hiti szerent. azt uallia. hogj az komaromj. kouats. Pal it halt Szakallason nala, negted magnual, es hozta elö hogj egiczer igen ra hanta az Semleekes mellett, Chepi Andrasra az (csakanj szo kitörölve) balta fokot es az ulta el uezset az labaual. nem tugja ha tsepi Andras tseleketteie de az ulta igj uezsek. mond. de az ulta mind santal.

46) Tano. Nagj Jakab hiti utan semmit nem tud egicbet, hanem masoktol hallotta hogj Sigmund Andrasno tudna ualami efede mesterseget.

47) Tano. Beres Gergelne. hiti utan. azt uallia. hogj hallotta másoktol. hogj az Apiok tudot Oruoslanj.

48) Tano. Bartas Takatsne. hiti utan azt uallia hogj nem mondotta azt a mit Zakanne Val. hanem egjkor szolgalt Kalman Istuannet. Vas Gergclinenok az leaniat. es egikor altal hiatta az Aniat eö ucle. es mikor oda ment uolna Vas Gergelne ez tano uizet mit hordot es az Aitora allot. s. ugj halgatkozot oda be. hallotta azt hogj azt mondotta az leaniának. hogj osztan az nösten tinora üllieün. azt is mondotta. hogj az Vrad megh ieün osztan az niaka tsigaiat megh fogd. am. de eö nem tugja mire ulok uoltak ezek.

49) Tano. hiti utan semmit sem tud.

50) Tano Nagj Istuanne. hiti utan semmit sem tud. egicbet hanem. egj tehene boriazot uolt megh Sigmundnenak

akinek az poklat megh mostak es oda ebjtöttek az ő süucniekre azt mondotta Sigmundne hogj ez az rosz Molnar Istok ebjtötte volna oda.

51) Tano Molnar Benedekne. hiti utan semmit sem tud. Azt hallotta Vas Gergeline felöl Szemeti Jakabnotol. hogj egjkor karatsan osten estue. egj uödör uizet uit be az hazban Vas Gergeline az aito meöge allota Szemetinet es azt kerdette. Szemetineuel mit hozs, mit felelt Vas Gergeline nem tudja. hanem azt az uödör uizet az Aszlat ala tette.

52) Tano. Nemet Matiasnc. semmit sem ind.

53) Tano. Henczi Istuanne hiti utan semmit sem tud. egjebet hanem. Vyhelben mikor laktanak. Jokanal és egj kis fia volt ezen tanonak a ki az kutnal követsel. pipitert iaczot volna. Chepi Miklos. gyermek leuen oda ment megh uerte ez tanonak fiat es el vette az követsel. es hogj sirt volna, ennek az fia ki ment henczi Istuan. ennek az Vra és mikor ualami Keuese megh rugta volna Miklost. Sirva ment Miklos asztán haza. Chepi Dömeötör ki ment es azt mondotta. hogj no megh rugtad a gyermeket bostie lelek kurtafi. de bizoni hamar ualo nap sirua nesz az fiadnak az Segiben: azutan masfol hetire. az gyermek fel kezeuel. es fol labanal. nem birt. mas Oruos Aszoni megh mondotta hogj megis annak künieörögjettek aki töl eset. hiszem tugiatok kiuel morgottatok. az utan osztan. 3. hetire megh holt az gyermek. Molnar Benedekne Chepi Andrasnenak az eüregb Ania az holt testnel aluan. mondotta. hogj szegeni Josef megh esek teneked az Chepi dömeötör feniegetese, mert ozt fülemel hallottam hogj megh feniegete. tsepi Demeötör.

54) Tano. Balogh Gergeline. hiti utan semmit sem tud.

55) Tano. Kaloz Istuanne. hiti utan azt uallia: hogj Bodane. az katus Aszoni leania Turi Vram hazanal fektü gyermek agiat, es komondor kepeben, mentenek rea Lengiel Janosnc és Sigmundne es katus aszorj. es megh uesztettek hanem osztan. Longielne firsztette. kiböl ugjan soha nom gio giulnata io l ki. hanem. ugjan ugj holt megis. Vas Gergeline felöl hallotta hogj tudna ualamit.

56) Tot Istuanne hiti utan. azt uallia hogj Lörincz Benedek Vram szolgálaiatol azt hallotta hogj egy Kochis megier-

fele ment uolna, es mellette adta volna magat Chepi Andras és azutan hogj elmarat volna Chepi Andras töle. latra teken-
tet az kochis, es latta hogj tabat szarnian röpeöl. tsepi. An-
dras.

57) Tano. Beke Miklosne hiti utan azt uallia, mint Za-
kanne uallia az Hainai Istuan el szabadulasa felöl.

58) Tano. Kahanai Mihaline, hiti utan azt uallia hogj
latta hogj Sigmundne Molnar Benedeknek az mellet giogi-
totta.

59) Tano. Giarnati Tamasne, semmit sem tud egiebet,
hancin az mint Zakanne es Bekene uallia az Hainai Istuan
ki szabadulasa felöl. Azt is hallotta masoktol hogj Giörke Ja-
nosnétol, es az Boginj Szabo Gieörgetöl hallotak volna azt.
hogj azt mondottak, hogy ualamigh Sigmundne el adigh nem
feluck Azt is hallotta Nemot Matiasnak az előbi feleségetöl,
hogj mikor egjütt laktak volna Vas Gergelinevel, ötöt az
aito mügo allatta ez egj Vödör uizot hozot be Vasne, azt
kezdette Nemetineuel, mit hozs arra mondotta Vasne tejet
Vaiat.

60) Tano. Molnar Vrbanne hiti utan semmit sem tud.

61) Tano. Chonka Janosne, azont uallia: mint tot Ist-
uanne.

62) Tano. kirtti Benedek, hiti utan semmit sem tud.

63) Tano. Chokasi Palno, hiti utan hallotta hogj az fia-
ra maradot volna a Chepi Dömeötör tudomanja.

64) Czeczü Mihalne hiti utan semmit sem tud.

65) Barachi Gieörgj, hiti utan uallia, hogj köz hirrel
hallotta Sigmundne es Vas Gergeline felöl, hogj lehetetlen
hogj ualamit nem tudok.

66) Tano. Menihart Istuanne, hiti utan semmit sem tud
egiebet, hallotta azt. Chene Istuannak az első feleségetöl,
hogj igriczet tartot Vas Gergeline az haz hian, es ő uole,
minden nap kasat uitetet ennj. Azt is tudja hogj Simon Fe-
renczeme, ez tauonal lakot es mindenkor, sz. Lueza Aszoni
nap előtt, harmad napal, el kesztek az suttogast, de nem
tudja mit uegeztek.

67) Tano. Niresi Peterne, hiti utan azt uallia, hogj latta
azt hogj Vas Gergelne, üres kannaual haitotta ki regel az te-

heneit, fut mit szedegetet az barom után, de mire uslo uolt
ez nem tugia, miniaian nehezeltok az falubeliek reaia ertete,

68) Tano. Garamj Gergeline hiti utan semmit sem tud.

69) Tano. Czaszar kalmanne, hiti utan semmit sem tud.

70) Tano. Lengiel Tamasne, hiti utan semmit sem tud.

71) Tano Tót Janosne, hiti utan semmit sem tud.

72) Tano. Vas Gergeline, hiti utan azt uallia, semmit
sem tud.

(Folytatjuk.)

—*—*—*—